



M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1968. június 22.

bb. 1. új dokumentumok színházművészetünk hőskorából - akadémiai kutatók három színmű-fordítást találtak a fejér megyei könyvtárban

i ms/gk/sr/gy/La

1968. június 22.

több százra tehető azoknak a szindaraboknak a száma, amelyeket a 18. század végén a magyar nyelv jogalért folytatott harcban a közönség elé vitték a magyar színjátszás uttörői, e darabokból mindössze néhány maradt fenn az utókorra, már csak ezért is jelentős az akadémiai könyvtár két munkatársának bükybéliának és hajnal gáspárnak felfedezése, akik a fejér megyei könyvtár értékes régi anyagának rendezése közben a magyar színjátszás első évtizedéből való vaskos kéziratköteget találtak. a félbőr kötésű kéziratcsomó három németből fordított színművet tartalmaz. az első kotzebue „a különös természetű mórítz”, című háromfelvonásos vígjátéka, amely a címlapon található, nagyváradi keltezésű engedélyezési záradék alapján cenzurapédány lehetett 1799-ben. a szereposztást más tintával más kéz írta - nyilván későbbi időpontban - a címlap hátoldalára. a fordító személyét nem sikerült megállapítani.

a második mű aloys friedrich brühl gróf „a gyermeki szeretet nagy lelkeket formál”, című darabja, a címlap szerint „egy érzékeny játék három felvonásban, fordított kolozsváron L. J. által, 1794-ben, a fordító valószínűleg láng ádámjánossal azonos, aki előbb kelemen lászló pesti színtársulatának volt tagja, majd annak felbomlása után kolozsvárott működött. a szereposztást is a fordító vetette papírra.

talán a legérdekesebb és legmagasabb színvonalú a harmadik „a zászlótartó”, című háromfelvonásos vígjáték, amelyet a német schröder művéből fordítottak magyarra 1793. június 22-én. a fordító csaknem száz százalékos bizonyossággal kelemen lászló, a „pesti jádzó színi társaság”, igazgatója, aki műsorának változatosságához számos műfordítással járult hozzá. a szereposztás itt is a fordítótól, vagy a fordítás másolójától származik.

(folyt. köv.)

Kk

bb. 1. /uj dokumentumok.... folyt./ gy

a három különböző fordítótól és különböző időből származó kézirat azért kerülhetett egy kötetbe a kutatók szerint, mert mindhárom sugópéldány volt. erre vall a sok emlékeztető bejegyzés, szóhelyettesítés, a könnyebb eligazodást elősegítő jelzés. a szövegen végrehajtott kisebb változtatások célja nyilván elsősorban az volt, hogy a darab nyelvében is minél jobban alkalmazkodjék a korabeli közönség ízléséhez. a fehérvári telek tanulmányozása tehát közelebb vihet a színháztörténet társadalmi vonatkozásainak feltárásához, azonkívül adatokat szolgáltathat arról is, milyen lehetett a színházi nyelven kívül általában a beszélt nyelv a nyelvújítást közvetlenül megelőző időkben. /mti/

bb. 2. országos értekezletek az új tanév előkészítésére

1 vt/tm/sr/gy/la

1968. június 22.

hétfőn többnapos értekezlet-sorozat kezdődik a művelődésügyi minisztériumban. a megyei / megyei jogú városi, fővárosi / középiskolai általános felügyelők, a megyei szakoktatási előadók, továbbá az általános iskolai tanulmányi felügyelők részére rendeznek tanácskozást. az 1968-69-es oktatási év előkészítését szolgáló megbeszélések napirendjén egyebek közt a következő témák szerepelnek: a szakközépiskolák helyzete és időszerű feladatai; a szakmunkásképző iskolákban végzett fiatalok középiskolai továbbtanulásának feltételei; időszerű közoktatáspolitikai kérdések; a gimnáziumi nevelő munka néhány aktuális kérdése; tájékoztatás a középiskolai kiszervezetek feladatairól. megtárgyalják a szakközépiskolai tantervi munkálatok helyzetét, a szakközépiskolai rendtartás és felügyelet egyes kérdéseit is.

napirendre tűzik a felügyelői tanácskozáson az alsófokú oktatással, neveléssel kapcsolatos sörönkövetkező feladatokat. /mti/

bb. 3. iparágak közötti kooperációval fejlesztik az alumínium szerkezetek gyártását

1 jf/tr/le/gy/la

1968. június 22.

az iparágak közötti gyümölcsöző kooperáció jelentőségét egyre inkább felismerik a hazai vállalatok, üzemek és élnek is a lehetőségekkel. legutóbb a magyar alumíniumipari tröszt és a fémmunkás vállalat egyezettette össze gazdasági érdekeit és megállapodásuk nyomán berendezkednek a világszerte keresett könnyűfém nyílás-záró szerkezetek nagybani gyártására.

a magyar alumíniumipari tröszt 130 millió forintos beruházással „szállt be„ az üzletbe: a székesfehérvári fémműben új présberendezést szerelnek fel. ezzel pontosan olyan profil-árut készíthetnek, amilyenre az alumíniumablakok, ajtók, stb. gyártásánál szükség van. a tröszthez tartozó üzemek több mint százféle méretű árut bocsátanak a fémmunkás vállalat rendelkezésére és évente 1 200 tonnányi alumínium-anyaggal látják el a megrendelőt. a fémmunkás vállalat ugyanakkor olaszországból szerez be különleges gyár-berendezést, amelynek segítségével jövőre megkétszerezhetik a jelenlegi termelést. az új olasz berendezést is székesfehérvárott szerelik fel, egy a fémműhöz közeli épületben.

az alumíniumipar új présberendezését már szerelik a dunántúli városban és jövőre megkezdik a munkát az olasz importberendezés is. a tervek szerint később jelentős mennyiségű könnyűfém nyílászáró-szerkezetet szállítanak külföldre. /mti/

bb. 4. hétfőn megnyitják a nemzetközi fizika-diákolimpiát - 25-én és 26-án versenyek

1 vt/tm/sr/gy/la

1968. június 22.

a második nemzetközi fizika-diákolimpiát hazánkban rendezik; a külföldi országokból résztvevő fiatalok érkezését vasárnapra várják. az olimpia megnyitó ünnepségére hétfőn este kerül sor a budapesti műszaki egyetem e-épületében. 25-én bonyolítják le az elméleti, 26-án pedig a gyakorlati versenyt. az ezt követő három napot a diákok a balaton környékén töltik, majd visszatérnek budapestre. időközben a nemzetközi zsűri elbírálja a „válogatott csapatok„ teljesítményeit. a záró ünnepséget június 30-án este tartják a hotel ifjúságban, amikor kihirdetik az eredményt és átadják a díjakat, jutalmakat. /mti/

bb. 5. kapunyitás : június 30-án - csaknem harmincezer fiatal vár-
nak a nyári ifjúsági építőtáborokba - vendégek több mint
husz országból

i di/gk/sr/gy/La

1968. június 22.

június 30-án, vasárnap hazánk tíz megyéjében benépesednek a kisz nyári ifjúsági építőtáborai. mindenütt ünnepélyesen fogadják a segítőkész középiskolások, egyetemisták és főiskolások első csoportját, amelyet július 13-án váltanak fel a friss erők. augusztus 24-ig összesen négy turnusban kevés híján 30 ezer fiatal tesz eleget önként vállalt kötelezettségének; két hetet tölt vakációjából a különböző munkaterületeken.

a tanév végével mindenütt lezárultak a jelentkezések, lezajlottak az orvosi vizsgálatok, és általában megbízólevelüket is átvették már a leendő táborlakók. az elmúlt évekhez hasonlóan az idén is nagy volt a keletje a „beutalóknak”, s többhelyütt az okozott gondot, hogy a jelentkezők közül kikre esnek a választás. készen állnak a feladatok megoldására a táborok parancsnokai, akik tapasztalt pedagógusok, tanárszakos egyetemi hallgatók és ifjúsági vezetők közül verbuválódtak, és áprilisban kétnapos tanácskozáson ismerkedtek meg tennivalóikkal.

az ifju társadalmi munkások a kisz harminchárom központi és hét egyetemi építőtáborában dolgoznak. többségük a bács és pest megyei állami gazdaságokban, illetve tsz-ekben fáradozik majd azért, hogy időben leszűreteljék a zöldség- és gyümölcsstermést, s jókor elvégezzék a növényápolást. a két nagyobb „megrendelőn”, kívül még baranya, somogy, szolnok, veszprém és tolna megyében segítik a mezőgazdaságot a fiatalok. ezenkívül borsod és győr-sopron megyében csatornaépítkezéseken, pest és veszprém megyében vasúti rekonstrukciókon, fejér és veszprém megyében pedig az uthálózat korszerűsítésén vehetik hasznát a diákoknak. budapesten, debrecenben, gödöllőn, miskolcon, szegeden és veszprémben az egyetemek, főiskolák bővítését segítik a táborlakók. a napi munka végétével, a hat-, illetve nyolcórás műszakok után ezernyi művelődési, szórakozási és sportolási lehetőség várja a fiatalokat.

/folyt. köv./

- 4 -

bb. 5. / kapunyitás..... i. folyt./ gy

filmvetítések, házi bajnokságok, vetélkedők szerepelnek a programban. ezenkívül jóval több, mint száz műsort adnak tiszteletükre a kisz központi művészegyüttesének tagjai, valamint a különböző műfajok legjelesebb művelői. maradandó élményt ígérnek a vit-táborítúzek, amelyek fényénél a fesztivál „szolidaritás, béke, barátság,, jelszavának jegyében találkozik, ünnepel az ifju sereg.

az idén augusztus 11 és 24 között - a fiúk számára negyedszer, a lányoknak pedig másodszor - rendezik meg a kisz nemzetközi ifjúsági építőtáborát. ezuttal badacsonyan, illetve balatonaligán laknak és dolgoznak majd a vendégek, akik előreláthatólag 23 ország 74 ifjúsági szervezetének tagjait képviselik. a külföldi fiatalok a balaton környékén és budapesten ismerkednek történelmi emlékeinkkel, műkincseinkkel és más nevezetességeinkkel.

a kisz és több környező szocialista ország ifjúsági szervezetének megállapodása alapján 1968-ban is sor kerül a társadalmi munkára kész fiatalok cseréjére. a tervek szerint a nyári hónapokban csaknem 300 egyetemista és főiskolás érkezik hazánkba a szovjetunióból, csehszlovákiából, lengyelországból és a német demokratikus köztársaságból. látogatásukat hasonló számban és mértékben viszonyozzák a magyar diákok. az egyetemek közötti kétoldali kapcsolatokat programjában több mint 500 vendég segíti a felsőoktatási intézmények korszerűsítését, bővítését, s ugyanennyi magyar egyetemista, illetve főiskolás tesz eleget a külföldi testvérintézmények meghívásának./mti/

bb. 6. munkapszichológia - a jelentkezők 5 százaléka alkalmatlannak bizonyult

vid-kz/gg/gy/La

1968. június 22.

az új gépkezelőknek és darusoknak, valamint az ipari tanulóknak felvételük előtt alkalmassági vizsgálaton kell átesniük a dunai vasműben. az idei 210 jelentkezőből 5 százalék bizonyult alkalmatlannak a munkapszichológiai vizsgálatokon.

/folyt. köv./

- 5 -

! a munkában eltöltött két hét után három nap jutalom-
üdülés következik.

bb. 6. /munkapszichológia.... folyt./ gy

a vizsgálatok során elsősorban is hallásukat, látásukat, érzékelő- és észlelő készségüket, valamint reagáló képességüket vizsgálták és vizsgálják meg. a munkapszichológiai laboratórium munkatársai folyamatosan vizsgálatnak vetik alá a gyár régi dolgozóit is. érdekes tapasztalat, hogy a régi darusok közül mindenki alkalmasságának megfelelő helyen dolgozik./mt1/

bb. 7. Ünnepi játékok a magyar rádió műsorában

1 ol/gk/sr/gy/la

1968. június 22.

a magyar rádió zenei osztálya az idei nyár ünnepi játékaiknak legjelentősebbjeit felvette műsorprogramjába. két egyenes adást terveznek a salzburgi ünnepi játékokról; az első közvetítésen rossini „a sevillai borbély”, című operája csendül fel claudio abbado vezényletével, a címszerepet hermann prey éneke, basiliót fernando corena, almavivát pedig luigi alva alakítja. második alkalommal beethoven fidelióját közvetítik salzburgból; az együttest karl böhm dirigálja. a főbb szerepeket christa ludwig, james king, franz crass és hans hotter éneke.

már hagyomány, hogy minden esztendőben közvetít előadásokat a magyar rádió bayreuthi ünnepi játékokról is. az idén egyenes adásban közvetíti „a rajna kincse”, -t - lorin maazel vezénnyel - , theo adam, wolfgang windgassen, gustav neidlinger, joseph greindl és marta höffgen közreműködésével. későbbi időpontban felvételtől sugározza a mesterdalnokok idei felújítását - karmester karl böhm, főszereplők: walter berry, gwyneth jones, waldemar kmentt, thomas hemsley, karl ridderbusch, sor kerül a „siegfried”, közvetítésére is. a karmester ez alkalommal is lorin maazel, a szereplőgárda: jess thomas, theo adam, berit lindholm, gustav neidlinger és erwin wohlfart./mt1/

- 6 -

bb. 8. nyári tatarozások, felújítások budapesti és vidéki tanintézetekben

ö vid vt/j/sr/il la

1968. június 22.

a pedagógusok és a diákok helyét hamarosan iparosok foglalják el az iskolákban, akik a nyári tatarozási felújítási munkákat végzik, hogy ősszel tiszta helyiségekben kezdődhessék az 1968/69-es oktatási év. az óvodák, iskolák csinosítására ebben az esztendőben is több százmillió forintot költenek országosan. budapesten csupán a fővárosi tanács 45 milliót irányzott elő, s a kerületek is nagy összegeket fordítanak erre a célra, például a 10. kerületben, ahol mintegy félmillió áll rendelkezésre, - a nyári szünetben sor kerül valamennyi tanterem, napközi otthon, ebédlő és egészségügyi helyiség meszelésére, festésére. a feladatok megoldásához értékes segítséget nyújtanak a szülők és a különböző patronáló szervek is. nagyobb arányú felújítási munkákat végeznek a pataki istván tér 1. szám alatti, a salgótarjáni uti, az üllői út 118. szám alatti iskolákban. az elektromos készülékek gyárának dolgozói vállalták a pataki istván téri iskola napközis termének kifestését, a kőbányai porcelánárugyár - mint patronáló üzem - a jászberényi út 89. alatti általános iskola osztálytermének festéséhez nyújt segítséget, a máv-telepi általános iskola szépítésénél, zrínyi miklós katonai akadémia, a sibrik miklós uti általános iskola tantermeinek rendbehozásánál a szülői munkaközösség működik közre.

a 6. kerületben ugyancsak félmillió forint szolgálja a tanintézetek nyári felújítását, tatarozását. a lovag utcai iskola gyakorlati műhellyel gazdagodik, ahol a varrás és a főzés mesterségével ismerkedhetnek majd a tanulók. még a nyáron megkezdik a varga katalin gimnázium átalakítását szak-középiskolává. erre a fővárosi tanács hatmillió forintot irányzott elő. a sziv utcai általános iskolában parkettát cserélnek, a hegedű utcai tanintézetben pedig központi fűtést szerelnek fel. ez utóbbira több mint másfélmillió forintot költenek. a 2. kerületben nagyobb arányú tatarozási munkákat végeznek egyebek közt a mártírok utjai, a szabadság utcai, a marcibányi téri általános iskolákban.

/folyt. köv./

- 7 -

bb. 8. / nyári ... folyt. / 11

Összesen négymillió forint értékű felújítást terveznek a jurányi utcai szakközépiskolában, a 2. rákóczi ferenc, valamint a mórlicz zsigmond gimnáziumban. amunkák egy része még ez évben megkezdődik.

a borsod megyei tanács az idén mintegy 60 millió forintot irányozott elő a régi iskolák korszerűsítésére és újak építésére. ebből az összegből többek között négy tanteremmel bővítik a tokaji gimnáziumot, szerencsen 16 tanterem új gimnáziumot építenek, mezőkövesden pedig 250 középiskolás fiatal részére korszerű diákotthont létesítenek. nagy gondot fordítanak a körzeti iskolák kialakítására is. ennek elősegítésére egyebek között szikszón, ózdon, telkibányán, taktaszadán és hejőpáiban 43 általános iskolát bővítenek. az év végéig 72, nagyobb részt általános iskolát, napközi otthont és óvodát korszerűsítenek. a felújítási munkákon kívül a nyári hónapokban - sok helyen a lakosság segítségével - előreláthatólag csaknem 400 általános és 20 középiskolai tantermet festenek ki.

a csongrád megyei tanács irányításával működő oktatási intézmények nyári felújítására és tatarozására mintegy tízmillió forint az előirányzott összeg. több mint 800 000 forintos költséggel megkezdik a szegvári óvoda és nevelőotthon épületének helyreállítását. kiskundorozsma központi iskolájában kicserélik a fűdémekeket, s új köntöst kapnak a tanintézet falai. a tanév kezdetére hat központi tanyai iskolába vezetnek be a villanyvilágítást. hódmezővásárhelyen csaknem 300 000 forintot költenek a nevelőotthon felújítására. makón 50, hódmezővásárhelyen 20, csongrádon 30 helyet bővítik az óvodákat. szegeden befejezik a juhász gyula általánosiskola korszerűsítését és szeptemberben ebben az épületben nyílik meg a közgazdasági szakközépiskola. a radnóti-gimnáziumban a nyáron megkezdik a központi fűtés be-szerelését.

heves megyében már hozzá is láttak a fontosabb felújítási tatarozási munkákhoz. apc község nyolctantermes iskoláját 600 000 forintos költséggel újítják fel. több iskolát bővítenek. nagyfügeden és tarnaszadányban korszerűsítik a napközi otthont, és tanműhelyt építenek a gyakorlati foglalkozáshoz. egerben a szilágyi-terzsebét gimnázium felújítására 370 000, a 8. számú általános iskola korszerűsítésére pedig 300 000 forintot használnak fel. /mti/

bb. 9. hengerész naptárért fodrászat

a vid kz/tné/il la

1968. június 22.

Érdekes kölcsönösen hasznos kapcsolat alakult ki a lenin kohászati művek és a borsodi vasipari szövetkezetek között. a szövetkezetek rendszeresen megkapják a gyár ugynevezett hengerlési naptárát. ebből pontosan tudják, hogy a kohászati művek hengerüzemei mikor, milyen terméket gyártanak, s ennek alapján már gyártás közben jelezhetik igényeiket. a megálla-podás egyelőre ezer tonna termék évközbeli megrendelésére szól. a szövetkezetek ennek ellenében vállalták, hogy a nagy-üzem mérlegjavító ipari tanulóit kiképezik. még érdekesebb része a megállapodásnak az, mely szerint a szövetkezetek hamarosan fodrászatot nyitnak a kohászat területén, hogy a dolgozók minél kényelmesebben és minél kevesebb idővesztés-séggel juthassanak ehhez a szolgáltatáshoz. /mti/

-.-

bb. 10. az új gazdasági mechanizmus jogszabályainak gyűjteménye

1 bc/tm/sr/il la

1968. június 22.

megjelent az új gazdasági mechanizmus jogszabályai gyűj-teményének 2. kötete. az év elején kiadott első kötet többségben a jogi rendezés alapvető szabályait, valamint a szabályozás elvi alapjait meghatározó kormányrendeleteket és qb határozatokat öleli fel. a második kötet elsősorban az alacsonyabb szintű végrehajtási rendelkezéseket tartalmazza. a végrehajtási jog-szabályok mennyisége és terjedelme azonban olyan nagy volt, hogy csak az általános érvényű miniszteri rendeletek és utasítások, továbbá egyes kiemelkedő jelentőségű tájékoztatók és körlevelek kerültek felvételre.

az új gazdasági mechanizmusra vonatkozó jogszabályok körül-belül 480 különböző szintű jogszabályt - köztük 26 törvényerejű rendeletet - helyeztek hatályon kívül, továbbá 77 jogszabályt módosítottak azért, hogy azokat az új gazdaságirányítási rend-szerben is jól lehessen alkalmazni.

/folyt.köv./

bb. 10./ az új gazdasági ... folyt./ 11

szükségessé vált a korábban kibocsátott miniszteri utasítások felülvizsgálata is. ezek az utasítások ugyanis a központi irányítás, a tervlebontás megszüntetett módszerén alapulnak. az egyes gazdasági minisztériumok közzétették azoknak az utasításoknak a jegyzékét, amelyeket továbbra is hatályban kívántak tartani, illetőleg amelyeket hatályon kívül helyeztek. a felülvizsgálat során mintegy 2 700 utasítást helyeztek hatályon kívül, így kikapcsolódott sok olyan kööttség, amely a gazdasági élet egészséges fejlődését akadályozhatta volna.

* gyűjtemény kellő érdeklődést váltott ki, ezt mutatja, hogy az első kötetből újabb kiadás vált szükségessé. /mti/

- 10 -

bb 11. az építkezések meggyorsításáért - vezető szerepet kapott az építőanyagipar a baranyai beruházások között

c vid-kz/gg szb la

1968. június 22.

vezető szerepet kapott baranyában a beruházások között az építőanyagipar. olyan nagyszabású fejlesztési program valósul meg a következő öt évben, amire a megye történetében még nem volt példa. beremenden ez év tavaszán megkezdtek az ország legnagyobb, évi egymillió tonna teljesítményű cementművének kivitelezését. a korszerű technológiára alapozott üzemben két és félszer kevesebb hőenergiát használnak majd fel egy-egy mázsa cement előállításához, mint a régi gyárban. sikeres geológiai kutatások megdöntötték azt a jövedelje hangoztatott nézetet is, hogy baranyának nincs megfelelő anyaga a téglagyártáshoz. pécs alatt -görcsönyben - már jó ütemben épül a dél-mecseki téglagyár. a 86 millió forintos beruházás kivitelezése a tervek szerint a jövő tavasszal fejeződik be. az új gyár 48 és félmillió téglát bocsát ki évente. mohácson az 1-es téglagyár 52 millió forint értékű rekonstrukciója megkészezi a dunamenti üzem teljesítményét. ez is huszmillióval több téglát jelent egy év alatt.

legújában kishajmáson bukkantak a mecseki ércbánya vállalat geológusai rendkívül gazdag agyaglelő helyre. a finomszemcsés, képlékeny, nagyon kitűnő minőségű agyag a laboratóriumi vizsgálatok szerint a formázásnál, szárításnál, égetésnél az összes szükséges jótulajdonságokkal rendelkezik. a 30-40 méter vastagságú rétegben mintegy tízmillió köbméter agyag van. ez olyan óriási mennyiség, hogy a ma ismert nagykapacitású téglagyárak igényét figyelembe véve is több száz évre elegendő. a vasútállomáshoz közelfekvő, mezőgazdaságilag kevésbé hasznosítható terület szinte kínálkozik gyár építésére. ennek felismerése és az egyre növekvő építőanyag-igény készítése az illetékeseket gyors, határozott döntésre. eszerint a legkorszerűbb berendezésekkel ellátott észak-mecseki téglagyár tervezését, kivitelét úgy ütemezik, hogy 1972-ben már termeljen. ha elkészül, évente 30 millió üreges téglát és huszmillió egyéb terméket állít elő. a baranya-tolna megyei téglaiipari vállalat nagyarányú fejlesztés eredményeként saját körzetén kívül a duna-tisza közére is több építőanyagot szállít a jövőben. több olyan fontos, országos jelentőségű létesítmény téglai igényéről gondoskodik, mint a beremendi cementművek és a paksi atomerőmű. /mti/

-11-

8.30/szb 8'40

ll 9'2

bb 12. huszezer boglya széna az ároktopartokról

vid/cs/mné-ju la

1968. június 22.

borsod megyében mindenütt befejeződött az utak mentén és az ároktoparton a kaszálás, a tiszta és a bodrog töltéseiről, a vasutvonalak töltéseiről, valamint több mint 5000 kilométernyi uthálózat padkáiról kereken 20 000 boglya szénát gyűjtöttek össze. Főleg a hosszantartó kánikula és a szárazság miatt a fűtermésnek, a zempléni hegyközben és az ugynevezett bodrog-zugban, valamint a tiszta árterületein igen bőséges volt a szénahozam. a tsz-ek határában a dűlőutak, öntözőcsatornák, árterek szénatermésének egy részét a gazdaságok a nagyüzemi állattálmány takarmányozására tartalékolják, de nagy mennyiséget adtak át a tagoknak is, hogy segítsék a háztáji állattálmány fejlesztését. /mti/

bb 13. tsz-közi „sertésgyár”, csongrád megyében

a vid cs/mné-ju la

1968. június 22.

csongrád megye három szomszédos közös gazdasága - a fábiánsebestyéni kinizsi, a nagymágocsi sállai és a szentesi május 1 termelőszövetkezet-nagyszabású vállalkozásba kezdett: csaknem 100 millió forintos beruházással olyan közös állattenyésztési kombinátot hoztak létre, ahol a tömeges és olcsó takarmányokon évente 24 000 sertést nevelnek, illetve hizlalnak meg. a három tsz kezdeményezése azért is figyelemre méltó, mert csongrád megyének ez a vidéke az ország egyik leggazdagabb kukoricatermő tája. a tervek szerint 50 holdon építik fel a „sertésgyárat”, a kukoricatermő vidék közepén, aszályos időjárás esetén itt öntözni is tudják a földeket. termálkutat fúrnak, hogy majd forró vízzel fűthessék télen a nevelőházakat és a különböző épületeket, üzemeltethessék a szárító berendezéseket. /mti/

bb 14. harmincezer tonna vegyszert használnak fel a kertészetekben - mi okozza a legtöbb növényvédelmi balesetet?

1 jf/1e-ju la

1968. június 22.

Lényegében befejeződtek a szántóföldi növényvédelmi munkálatok; a vegyszeres brigádok most a szőlőkbe, a gyümölcsösökbe és a zöldségkertészetekbe vonultak át. a múlt növényvédelmi főosztálya az átálláskor ismét felhívja a figyelmet, hogy az óvórendszabályok be nem tartása súlyos következményekkel jár.

/ folyt. köv. /

9.37/ju 8.45

-12-

bb 14. / harmincezer tonna... 1. folyt/-ju

a szántóföldi munkában szerzett tapasztalatok szerint különösen akkor fordulnak elő mérgezések, amikor az engedélyezett határidőn túl dolgoznak olyan vegyszerekkel, amelyeket különben védőfelszerelés nélkül szórhatnak a földekre. ilyen anyag például a szőlőkben alkalmazott cineb-wofatox kombináció, amellyel csak két napot dolgozhat egy ember, azzal a szigorú megkötéssel, hogy közben szeszestített egyáltalán nem fogyaszthatnak. a szabályok be nem tartása az elmúlt hetekben két ember halálát okozta izsákon, és felelőtlenségük miatt innen még további hat dolgozó került kórházba. nagyon lényeges az is, hogy a vegyszerrel kezelt területre csak akkor térjenek ismét vissza, ha lejárt a bejárás tilalom, vagy ha a szakemberek szerint többé már nincsen veszély. ezt az óvórendszabályt szegték meg rákóczipfalván, ahol 70 dolgozó közül 38 került kórházba, és csak a véletlennek köszönhető, hogy nem történt halálos baleset.

a következő időszakban országosan 25-30 ezer tonna vegyszert használnak fel a szőlőkben, a gyümölcsösökben és a zöldségkertészetekben. a kémiai anyagoknak több mint a fele veszélyes az egészségre; külön megszívlelendő az a tény is, hogy a következő hetekben viszonylag kisebb területen gyakran egykét ember dolgozik majd együtt, tehát még nagyobb felelősséggel és körültekintéssel kell ellátni a növényvédelmet. különösen az aránylag veszélytelen rézgálichoz szokott gazdáknak kell ügyelniük az új szerek dobozán, csomagolásán feltüntetett használati utasítás betartására. /mti/

bb 15. állás, lakás várja a jogászfialokat

1 fe/lk-ju sr hk

1968. június 22.

a végzős egyetemi hallgatókat ezekben a napokban - az utolsó vizsgák mellett - az elhelyezés foglalkoztatja: sikerül-e elnyerni a megpályázott állást. az új gazdasági mechanizmus bevezetésével - mint ismeretes - megváltozott a fiatal diplomások elhelyezkedési rendje és az eddigi kötött formát a szabad elhelyezkedés rendszere váltotta fel.

/ folyt. köv. /

9.15/ju

le 9.40

-13-

bb 15. / állás, lakás várja... 1. folyt/-ju

ezzel a kérdéssel kapcsolatban illetékesek megállapították:

- az új elhelyezkedési rendszer hatályba lépett anélkül, hogy az egyes tantervi előírásokat megváltoztatták volna. a jogászhallgatók - 1967-tel bezárólag a korábbi rendszer szerint - a negyedik év elvégzése után hathónapi kötelező szakmai gyakorlaton vettek részt; csak azután jelentkezhettek államvizsgára. az köztudott volt, hogy a szakmai gyakorlat csak részben váltotta be a hozzá fűzött reményeket. az esetek többségében mind a hallgatók, mind pedig a munkaadók ideiglenes foglalkozásnak tekintették a szakmai gyakorlatot. magyarázata ennek az, hogy a hallgatókat ebben az időszakban a felkészülés foglalkoztatta az államvizsgára. ott pedig, ahol önálló munkával bízták meg a hallgatókat, nem maradt idejük az államvizsgái felkészülésre. akadnak helyek, ahol nem igényelték a hallgatók munkáját. mindezek figyelembe vételével az ötvös Loránd tudományegyetem végzős hallgatói az egyetemi kisz-szervezet és az állami vezetők támogatásával beadvánnyal fordultak az illetékesekhez, amelynek eredményeként az igazságügyminisztérium három hónapra szállította le a kötelező szakmai gyakorlatot. ez azt jelenti, hogy a hallgatók a jövőben már októberben jelentkezhetnek államvizsgára, amennyiben azt megelőzően három hónapig dolgoztak.

az elhelyezkedés problémáját befolyásolja, hogy az idén az új jogi karán 169-en fejezik be tanulmányaikat. közülük negyvenketten - budapesti ügyvédi munkaközösséghez adták be pályázatukat, pedig ott mindössze tíz ügyvédjelöltnek tudnak helyet biztosítani. a beadott pályázatokból megállapítható, hogy a budapesti fiatalok nem szívesen mennek vidékre, sőt a főváros környéki helyekre sem. érthetetlen, miért nem pályázták meg alagon, dunakeszin vagy gödöllőn a felajánlott önálló jogi ügyintézői állásokat. székesfehérváron egy feladót, dunaujvárosban egy csoportvezetőt kétszoba komfortos lakással várnak. sárospatakon is jogi ügyintézőt keresnek és ott is gondoskodnak lakásról.

a fiatal jogászokon mulik: a állások rendelkezésükre állnak./mti/

9.20/ju 9.45

le 10.02

-14-

bb 16. husz éve alakultak a gazdasági döntőbizottságok

tné szb sr

1968. június 22.

a szocialista szervezetek vagyoni vitáiban döntésre hivatott gazdasági döntőbizottságok 20 éve működnek hazánkban. az évforduló alkalmából dr. korom Mihály igazságügyminiszter az igazságügy kiváló dolgozója kitüntetésben és miniszteri dicséretben részesítette a gazdasági döntőbizottságok legérdemesebb dolgozóit. a döntőbizottságok 20 éves múltjáról dr. Fülp László, a központi gazdasági döntőbizottság elnöke ünnepi beszédben emlékezett meg.

az évforduló alkalmából a magyar jogász szövetség és a központi gazdasági döntőbizottság rendezésében tudományos ankétot tartottak, amelyen dr. görgey Mihály vezető döntőbíró, szocialista gazdálkodásunk szerződési rendszerének alakulásáról tartott előadást. az előadást dr. Benárd Aurélnak, az igazságügyminisztérium osztályvezetőhelyettesének és dr. Kálmán Györgynek, az országos tervehivatal titkársága vezetőjének korreferátumai egészítették ki. /mti/

bb 17. tanévzáró értekezletek

1 vt/tr szb sr

1968. június 22.

a héten országsszerte megtartották az általános iskolák pedagógus kollektívái a tanévzáró értekezletet. a tanácskozáson egyrészt értékelték az 1967-68-as oktatási évben végzett munka tapasztalatait, másrészt az új tanév előkészítésével kapcsolatos főbb feladatokról tárgyaltak.

a középiskolákban a tanévzáró értekezletet július 2-ig boykotálják le.

a művelődésügyi miniszter rendelkezése értelmében július 15-től augusztus 24-ig minden tanintézetben biztosítani kell a pedagógusok szabadságának zavartalanságát. /mti/

12.40/szb

-15-

11/13.02

bb 20. időjárásjelentés

99-ju

1968. június 22.

a meteorológiai intézet jelenti május 22-én, szombaton
13 órakor:

Lassu melegedés

a szárazföldünket nagy sebességgel elárasztó hűvös levegő ma hajnalban mintegy 200-300 kilométer széles, helsinki, riga, bukarest vonalában fekvő zónában okozott esőket, záporokat, zivatarokat. besszarabiából és a balkán félsziget keleti feléről viharos, néhány helyről orkánerejű szélről érkeznek jelentések. az említett időjárási zóna mögött közép-európában szárazabb idő alakult ki, a szél fokozatosan mérséklődik, és lassu melegedés kezdődött. ezzel egyidőben kontinensünk nyugati partvidékén és a brit szigeteken a délnyugat felől áramló meleg, páradus levegő hatására többfelé esik az eső. hazánk fölött tegnap felhőátvonulások voltak. a nyugati és északkeleti megyékben csak 1-5, máshol 6-10 órán át sütött a nap. a reggeli órákban nyugat felől érkező záprok, majd a déli óráktól kezdve ezt követő zivatarok keleti irányban haladva az egész országon átvonultak. az utolsó esőket ma hajnalban északkeletről jelentették. az elmúlt 24 óra folyamán így hazánk nagy része jelentős csapadékhoz jutott. a lehullott eső mennyisége sokfelé meghaladta az 5, többfelé a 10, néhány helyen a 20-30 millimétert, sőt sárospatakról és záhonyból 40, kisberről 50 milliméter esőt jelentettek. a hideg levegő térhódítását több helyen viharos északnyugati, északi szél kísérte. nyugaton a péntek reggeli óráktól kezdve fokozatosan csökkent a hőmérséklet és koradélután már csak 10-15 fok között volt. ugyanakkor keleten még 23-28 fokot mértek. mára virradó éjszaka általában 6-12 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtti kisebb felhőátvonulások voltak, esőt már sehonnan sem jelentettek. 11 órára csak 19-22 fokig emelkedett a hőmérséklet.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 18,2 fok volt, 1,9 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag.

budapesten ma 12 órakor a hőmérséklet 19 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 milliméter, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 12 órakor 18 fok.

/ folyt. köv. /

12.55/szb

-16-

Me 13⁰⁰

bb 20. / időjárásjelentés... 1. folyt/-ju

várható időjárás vasárnap estig: kisebb felhőátvonulások, eső nélkül. a helyenként még erős északnyugati, északi szél tovább mérséklődik. hűvös éjszaka, a nappali felmelegedés kisérsé erősödik.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 25 fok körül.

a duna vízállása budapestnél szombaton délelőtt 275 centiméter. /mti/

--

bb 18. féltékenységi dráma

1 fe/lk-ju sr hk

1968. június 22.

féltékenységi dráma zajlott le a xii. kerület németvölgyi ut 91. számú házban. tamás zoltán györgy 31 éves diszpécser megölte menyasszonyát, pálfy éva 25 éves adminisztrátort, majd önmagával végzett. /mti/

--

bb 19. halálos üzemi baleset

1 fe/lk-ju sr hk

1968. június 22.

történt a iv. kerületben a baross utca és a som melweis utca sarkán egy családi ház építkezésén. munka közben az állványzatról leesett ágh józsef 65 éves nyugdíjas, budapesti lakos és meghalt. a baleseti ügyében a felelősség megállapítására vizsgálat indult. /mti/

--

12.58/szb

-17-

Me 13⁰⁰

bb 22. kötelező a külföldre távozó állami gépjárművek szavatossági biztosítása

1 sl/gg szb ie

1968. június 22.

az állami vállalatok vagyonbiztosítási tilalma a többi között gépjármű szavatossági kárai költségvetési rendezése is megszűnt április 1-től. itthon közlekedő járműveikre önkéntes szavatossági biztosítást köthetnek. mivel külföldön a másoknak okozott károk rendezését nemzetközi megállapodások szabályozzák, erre a kockázatra egy most megjelent kormányrendelet kötelezően írja elő a biztosítást.

a végrehajtásról egyidejűleg intézkedő miniszteri rendelet értelmében a vállalatok gépjárművei az országhatárt csak akkor hagyhatják el, ha annak vezetője felmutatja a biztosítási igazolást. az igazolásokat az állami biztosító megyei igazgatóságai, budapesten pedig a vi. kerületi igazgatóság /népköztársaság utja 1./ és egy kerületi kirendeltség /ix. ráday utca 2./ adja ki. ha a vállalatnak van belsőre érvényes önkéntes biztosítása, a külföldre távozás tartamára megszabott díjnak csupán a felét fizeti. a külföldön másoknak okozott károkat az illetékes külföldi biztosító társaság legközelebbi szervénél, hazaérkezéskor pedig az állami biztosító igazgatóságánál is be kell jelenteni. /mti/

--

bb 23. az ndk keleti tengerpartjai

t fe/lk szb sr

1968. június 22.

címmel szombaton kiállítás nyílt a német demokratikus köztársaság kulturális és tájékoztatási központjában budapesten. nagyméretű színes fotók varázsolják a látogatók elé a keleti tenger szépségét, s parjain huzódó városokat és falvakat. a tárlat bemutatja a tengerparti városok iparát, s e vidéknek jellegzetes iparművészetét is. az érdeklődők a kiállítást négy héten át tekinthetik meg. /mti/

--

13.05/szb

-18-

149/ 1372

bb 24. az iparművészeti múzeum

tné szb sr

1968. június 22.

helyreállítási munkálatai részben befejeződtek, így ismét megnyitották a magyarországi fajansz és keménycserep művészet és a magyar reneszánsz könyvkötések című kiállítások. /mti/

--

bb 25. nyolc megyébe indulnak a szatymazi „őszibarack-járatok,,

a vid-cs/mné szb nk

1968. június 22.

csongrád megye híres őszibarack termő vidékén, a szatymazi tájkörzetben az idén több mint egymillió fa érlel termést. a korai may flower már teljesen piros, és tömegesen szedik: naponta tíz-tizenkét vagonnal vásárolnak fel. az ország nyolc megyéjébe indulnak rendszeresen az „őszibarack-járatok,,: pest, borsod, komárom, nógrád, hajdu, győr, fejér és baranya megye nagyobb iparvárosaiba jutottak el már az illatos gyümölcselel megrakott hűtővagonok. az első, háromszáz mázsás export szállítmányt is utnak indították csehszlovákiába.

a tucatnyi község határát felölelő őszibarackos körzetből csupán a szövetkezetek csongrád megyei értékesítő központja eddig hetven vagon gyümölcsöt szállított el. hasonló mennyiséget értékesítettek önállóan a gazdaságok és az egyéni termelők. a későbbi fajtákra még jókor jöttek a legutóbbi esőzések. az igazi idény csak most kezdődik: ezen a vidéken a tavalyihoz hasonló jó, a becslések szerint összesen ezeröttszáz vagonnyi őszibarack termés várható. /mti/

--

13.05/szb

-19-

149/ 1372

bb 21. halálos szerencsétlenségek

1 fe/lk-ju sr hk

1968. június 22.

a belkereskedelmi szállítási vállalat tehergépkocsijával tüzelőt szállított Kovács Dezső 25 éves büntetett előéletű sofőr a X. kerület Hungária körút 32. számú házhoz. a tolatást Hegedűs Sándor 47 éves rakodómunkás irányította. Kovács Dezső azonban könnyelműen figyelmen kívül hagyta Hegedűs jelzését és a szerencsétlen embert a teherautóval az épület vasajtójához szoritotta. Hegedűs Sándor sérüléseibe meghalt, Kovácsot a rendőrség őrizetbe vette és megindította az eljárást.

Balatonfüreden a tűzép-telepén Farkas Géza gépkocsivezető a 15-ös akóv tehergépkocsijával tolatás közben elütötte Vinkli Ferenc 26 éves rakodómunkást, aki a kórházba szállítás után meghalt. a sofőr ellen eljárás indult.

a Baranya megyei Sellye község vasútállomásán Szarka Béla 34 éves vontatóvezető motorkerékpárral a lezárt sorompónak rohant. a motoros a mentőkocsiban meghalt.

Budapesten az I. kerületben az Ybl Miklós téren az Ifjúsági park bejárata előtt egy személygépkocsi elütötte Gergely Miklós 18 éves géplakatost, akit a mentők súlyos sérüléssel szállítottak kórházba.

a IX. kerületben az Üllői úton egy tehergépkocsi elütötte Szépvölgyi Józsefné 35 éves átvétőt és Bedő Ilona 24 éves adminisztrátort. az előbbit súlyos, az utóbbit könnyebb sérüléssel szállították kórházba.

Dr. Szántó László 52 éves főorvos személygépkocsijával nem adta meg az elsőbbséget a villamosmegálló és a járda között és az autóval elütötte Lugmayer György 16 éves iskolai tanulót, aki súlyosan megsérült. a gépkocsivezető ellen eljárás indult.

Nagy Lajos 30 éves gépkezelő - vezetői jogosítvány nélkül szabálytalanul hajtotta motorkerékpárját a XV. kerület Cservenka Miklós utcában, s a járművel felborult, súlyosan megsérült.

Mezei László 38 éves gépkocsivezető szabálytalanul kanyarodott egy pótkocsis tehergépkocsival és a Kőbányai úton összeütközött egy motorkerékpárral. a könnyű jármű utasa, Kottai Péter 18 éves iskolai tanuló súlyosan megsérült. a tehergépkocsi vezetője ellen eljárás indult. /mt1/

13.20/szb 13.35

-20-

de 13.35

embargo: 22 óráig!

bb 27. közlemény a kommunista és munkáspártok nemzetközi tanácskozásának anyagait előkészítő munkacsoportüléséről

mszmp-ju hk

1968. június 22.

ez év június 18-tól 21-ig tartották meg Budapesten a kommunista és munkáspártok nemzetközi tanácskozásának anyagait előkészítő munkacsoportülését.

az ülésen a következő pártok képviselői vettek részt: amerikai egyesült államok kommunista pártja, argentin kommunista párt, belga kommunista párt, bolgár kommunista párt, brazil kommunista párt, ceyloni kommunista párt, chilei kommunista párt, csehszlovák kommunista párt, dán kommunista párt, finn kommunista párt, francia kommunista párt, guatemalai munkáspárt, hondurasi kommunista párt, indiai kommunista párt, iraki kommunista párt, iráni néppárt, izraeli kommunista párt, kanadai kommunista párt, kolumbiai kommunista párt, lengyel egyesült munkáspárt, libanoni kommunista párt, magyar szocialista munkáspárt, mexikói kommunista párt, mongol népi forradalmi párt, nagy-britannia kommunista pártja, német szocialista egységpárt, német kommunista párt, olasz kommunista párt, panamai néppárt, portugál kommunista párt, salvadori kommunista párt, spanyol kommunista párt, szíriai kommunista párt, szovjetunió kommunista pártja, szudáni kommunista párt, uruguayi kommunista párt, venezuelai kommunista párt, és egy illegalitásban levő párt képviselői. a román kommunista pártot a munkacsoportban megfigyelő képviselte.

más testvérpártok, amelyek kijelentették, hogy készek részt venni a nemzetközi értekezleten, különböző okok miatt nem tudták elküldeni képviselőiket a munkacsoport ülésére.

a munkacsoport ülésén sokoldalú véleménycsere folyt az értekezlet fő dokumentumának tartalmáról és felépítéséről, amelynek címe: „az imperializmus elleni harc feladatai a jelenlegi szakaszban és a kommunista és munkáspártok, valamint az összes antiimperialista erők akcióegysége,„

az értekezlet résztvevői megegyeztek a munkacsoport további tevékenységében.

a munkacsoport ülése az elvtársi együttműködés és barátság légkörében folyt le, a kommunista világmozgalom internacionalista hagyományainak megfelelően.

Budapest, 1968. június 21.

/mt1/

13.30/ju

de 13.35

-21-

bb 26. nagy forgalom és első „ jubileum „ a bükk-i vadász-
házakban

vid cs/tné-ju hk

1968. június 22.

a bükk-hegységet mind nagyobb számban felkereső turis-
ták és üdülők kényelmes ellátására a keletbükk-i állami erdő-
gazdaság három vadászházat rendezett be üdülőknek. Jávorkuton,
pénzpatakon korszerűen felszerelt lakrészek, szobák, a szel-
cepusztai vadászkastélyban teljes kényelem és pompás környezet
fogadja a vendégeket. a vadregényes helyeken épült vadászházak
nagy sikert arattak. az áprilisban megnyitott erdei üdülők-
ben szombaton tartották az első „ jubileumot „ az ötvenedik
vendéget üdvözölték: a legtöbb vendég a jávorkuti vadászházat
kereste fel, de minden hét végén telt házat jelentettek pénzpa-
takról és szelcepusztáról is. nemcsak a kényelemről, de izletes
és bőbeszédű ellátásról is gondoskodnak a vadászházakban. a kü-
lönleges módon elkészített szarvas és az huson kívül vaddisznó,
sőt muflonpecsenye is gyakran szerepel az étlapon. a nyári kü-
lönlegességek közé tartozik a bükk-i gombákból készült ételek gaz-
dag választéka. /mti/

--

bb 28. miroszlav krleza jugoszláv író és felesége

tr/-s hk

1968. június 22.

kéthetes magyarországi látogatása után szombaton hazautá-
zott.

magyarországi tartózkodása idején találkozott aczél
györgy-gyel, az mszmp kb. titkárával és orbán lászlóval,
a művelődésügyi miniszter első helyettesével, továbbá
ellátogatott az írószövetségbe, a szépirodalmi könyvki-
adóhoz, ismerkedett hazánk kulturális életével. /mti/

--

bb 29. magyarországi érkezett a noviszad-i rádió művész-
együttese

pr/lk/-s sr hk

1968. június 22.

az állami deryné színház jugoszláviai vendégszereplését
viszonzva szombaton - a színház vendégeként - magyarországra
érkezett a noviszad-i rádió 30 tagú művészegyüttese. a jugo-
szláviai magyar együttest, amely tíznapos vendégjátéka alkalmá-
val fellép budapesten és az ország több más városában - az
állami deryné színház igazgatósága fogadta a határon. /mti/

--

13.40/-s

- 22 -

44/ 1412

bb 30. együttműködési megállapodás budapest és varsó tanácsa
között

t pr/lk-ju sr hk

1968. június 22.

jerzy majewski, a varsói városi nemzeti tanács bu-
dapetsen tartozkodó vb elnöke szombaton a városházán találkozott
a fővárosi tanács és a kerületi tanácsok vezetőivel, s a sajtó
meghívott képviselőivel. a baráti beszélgetésen a varsói tanács-
elnök elmondotta budapesten szerzett élményeit, megemlítette,
hogy főként a metro-építést és városfejlesztési eredményeinket
tanulmányozta, ismerkedett a kereskedelemmel, a közlekedés, a
kommunális beruházások és az ipari szolgáltatás helyzetével.
az ujságírók és a tanácsai szakemberek varsóra vonatkozó kér-
déseire válaszolva elmondotta, hogy a két fővárosnak nagyon sok
azonos vagy közös vonatkozású gondja van, így a szorosabb együtt-
működés mindkét fél számára eredményes, kamatozó.

a beszélgetést követően a két főváros kölcsönös együtt-
működését rögzítő megállapodást írt alá sarlós istván, a budapesti
fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke és jerzy majews-
ki a varsói városi nemzeti tanács vb elnöke. az együttműködés
többek között kimondja, hogy a két főváros vezetői, szervei
rendszeresen kicserélik terveiket, konzultációkat tartanak az irá-
nyítás módszereiről, s kölcsönösen elküldik egymáshoz különböző
területeken dolgozó szakembereiket. a most aláírt szűkebb prog-
ramban szerepel egyebek között az a megállapodás, hogy budapest
dokumentációs anyagot küld varsóba az egészségügyi irányítás
új szervezeti formáiról, míg varsóból dokumentációs anyagot ka-
punk a közlekedésfejlesztés terveiről, a tömegközlekedés és
forgalomirányítás témáiról. a lengyel szakemberek budapest
rendelkezésére bocsátanak egy, a belső városrészekben való gép-
kocsihelyezésre, parkírozásra vonatkozó tanulmányt. /mti/

--

14.00/ju

44/ 1412

-23-

bb 31. kooperációs tárgyalások az eni delegációjával

Lk/-s ie hk

1968. június 22.

az ente nationali idrocarburi /eni/ nyolctagu delegációja június 18 és 21 között dr. clito capitani ur vezetésével tárgyalásokat folytatott budapestén az olasz cég és a magyar vegyipar közötti kooperáció lehetőségéről. itt tartózkodásuk során tárgyaltak a nehézipari minisztérium, a kohó- és gépipari minisztérium, a vegyipari egyesülés, az országos kőolaj- és gázipari tröszt, az olajterv, a vegyterv, a chemolimpex és a chemokomplex illetékes vezetőivel és dolgozóival. a delegációt fogadta darvas lászló külkereskedelmi miniszterhelyettes./mti/

bb 32. diplomakiosztó ünnepség a veszprémi vegyipari egyetemen

vid/kz/gg/-s ká hk

1968. június 22.

126, nappali tagozaton végzett hallgató kapott diplomát szombaton a veszprémi vegyipari egyetemen. az az alkalommal rendezett ünnepségen dr. káldi pák rektor bucsuztatta a végzős hallgatókat, akiknek mintegy 50 százaléka nagy vegyipari üzemekben dolgozik majd. levelező tagozaton 45 hallgató szerzett diplomát az idén a veszprémi vegyipari egyetemen./mti/

bb 33. országos vitorlázó-hajómodellező verseny balatonszemesen

vid/kz/-s ká hk

1968. június 22.

kétnapos vitorlázó-hajómodellező verseny kezdődött szombaton balatonszemesen a magyar honvédelmi szövetség rendezésében. a versenyen az ország valamennyi megyéje és a főváros is képviselteti magát./mti/

14.05/szb

-24-

MLL
14.00 ju

bb 34. először teljes kapacitással - határidő előtt teljesítette féléves tervét a dunaujvárosi szalmacellulóz gyár

vid/kz/gg/-s ká hk

1968. június 22.

a korábbi években rendszeres nyersanyagellátási gondokkal küzdő dunaujvárosi szalmacellulóz gyár az idén először dolgozott teljes kapacitással. a nyersanyag-ellátás, s ezzel együtt a munkafeltételek javulása a teljesítményeken is megmutatkozik. a gyár dolgozóinak kmp megalakulása, továbbá a tanácsköztársaság kikiáltása 50. évfordulójának tiszteletére indított versenyben már a hét végére mintegy 400 tonnával túlteljesítették 15.300 tonna cellulóz előállítására szóló félévi tervüket. a gyár gépeit hétfőn kétéhetes, terv szerinti nyári nagyjavításra leállítják./mti/

bb 35. a magyar kereskedelmi kamara közgyűlése

t st/gg-ju ie hk

1968. június 22.

szombaton a néphadsereg központi klubjának nagytermében tartotta közgyűlését a magyar kereskedelmi kamara. a tanácskozáson képviseltette magát a kamarának mind a 116 tagvállalata. az ülésen megjelent nyers rezső, az mszp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára. dr. bíró józsef külkereskedelmi, nagy józsefné könnyűipari, és vályi péter pénzügyminiszter, továbbá lászló andor államtitkár, a magyar nemzeti bank elnöke.

kallós ödön, a magyar kereskedelmi kamara elnöke beszámolójában a nemrég megjelent kormányrendeletre utalva hangsúlyozta, hogy lényegesen megnőtték a kamara feladatai, azzal, hogy tagvállalatainak érdekképviselői szervévé vált, kereskedelemfejlesztő funkcióját is hatékonyabban tudja ellátni. számos olyan szolgáltatás bevezetését tervezik, amelyek könnyítik a tagok piackutató munkáját, export- és importtevékenységét. ez nemcsak a külkereskedelmi vállalatok számára hasznos, hanem azoknak a termelőüzemeknek is, amelyek önkéntes alapon ugyancsak tagjai lehetnek most már a kereskedelmi kamarának.

/ folyt. köv./

14.30/ju

-25-

MLL

bb 35. / a magyar kereskedelmi... 1. folyt./-ju

a kamara relációs szekciói közreműködnek abban, hogy az államközi megállapodásokban biztosított lehetőségeket az érdekeltek a legteljesebben kihasználják, hasznosnak ítérik egyre terebélyesedő információs szolgálatuk is, a kereskedelmi kamara útján a tagvállalatok véleménye még hatékonyabban érvényesülhet az állami döntések kidolgozásakor, különböző államközi tárgyalások megkezdése előtt a vállalatok előterjeszhetik javaslataikat, amelyek ilyenkor megfelelő állami fórumok elé kerülnek, a kereskedelmi kamara közreműködik a szakemberek továbbképzésében, gondoskodik tagjai jogainak védelméről és sok egyéb területen is támogatni kívánja a vállalatokat.

Kallós Ödön beszámolóját vita követte, amelyben nyers rezső is felszólalt. az mszmp központi bizottsága nevében üdvözölte a közgyűlést, hangsúlyozta, hogy a magyar kereskedelmi kamara megnövekedett feladatköre, érdekképviseleti funkciója hozzá tartozik ahhoz a folyamathoz, amellyel az ország gazdaságpolitikáját még jobbra, még alapozottabbá tehetjük. ez a folyamat a szocialista társadalom jövőbeli helyes érdekszerkeztésének kialakításához vezet, a kereskedelmi kamara egyik, nem jelentéktelen eszköze a gazdaságpolitika demokratizálásának. szükséges a szocialista vállalkozási kedv lényeges növelése, s ehhez kamara is igen hasznos segítséget nyújthat.

- a gazdasági élet fejlődésének egyik energiaforrását abban látjuk, - mondotta - hogy kialakulóban van az a gazdasági vezetői típus, amely egyszerre a termelés és az értékesítés szempontjából is gondolkodni tud, képes megítélni a helyzetet. olyan, nagy gazdasági tájékozottsággal rendelkező vezetőkre van szükség, akik ismerik a hazai és a nemzetközi körülményeket, akik racionálisan és politikusan tudnak gondolkodni, akik határozottan, szocialista szellemben, demokratikus módon tudnak vezetni. az új szemlélet kialakításában a kereskedelmi kamarára is feladatok várnak.

/ folyt. köb-/
15.00/11

- 26 -

bb 35. /a magyar kereskedelmi... 2. folyt./-szb

nyers rezső utalt arra, hogy a kamara helyesen tölti be funkcióját, ha a vállalatok érdekeit hatékonyan képviseli, az egyes vállalatokét is, s mindenekelőtt a népgazdaság egészének érdekeit.

felszólalt dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter is, aki ugyancsak a kamara érdekképviseleti funkciójának jelentőségét méltatta. mint mondotta: nagy segítséget nyújthat az állami szerveknek azzal, hogy a gazdasági élet különféle jelenségeit jelzi, s az államközi tárgyalásokhoz is javaslatokat terjeszt elő. hozzáfűzte, hogy a tárgyalások lezárása után, a megállapodások teljesítéséhez is kéri a külkereskedelmi minisztérium, a kamarába tömörült vállalatok közreműködését. a miniszter azt is helyesnek tartja, ha a külkereskedelmi minisztérium tanácskozó testületének ülésén meghívottként a kereskedelmi kamara képviselői is rendszeresen részt vesznek, és közreműködnek a minisztérium munkájában.

a közgyűlés befejező aktusaként megválasztották a magyar kereskedelmi kamara elnökségének 12 tagját. /mti/

kk 38. kilencvenöt év után új technológia

a vid-kz/99 szb ká

1968. június 22.

kilencvenöt év után megszüntették a gáztermelést szénből szombathelyen. a csaknem egy évszázadon át végzett nehéz fizikai munkát modern eljárás váltotta fel: a következőkben földgázból és propán-bután gázból „készül”, a vezetékes gáz. az üzemben szombaton kis házi ünnepségen mondtak végső és hivatalos búcsút a régi technológiának. ez alkalommal jutalomban részesítették a dolgozók legjobbjait.

a régi üzemben 95 év alatt összesen 125 000 tonna szenet használtak fel gáztermelésre. a gázfogyasztás növekedését mutatja, hogy 1873-tól 1945-ig 52 000 tonna, 1955-től 1965-ig pedig 61 000 tonna szénből állítottak elő vezetékes gázt. az igények azonban gyorsan növekszenek. ennek megfelelően a város déli peremén már épül is az új, még korszerűbb gázgyár. ebben szakaszos, vizgőzs eljárással benzintől állítják majd elő a gázt. a gázmű legfontosabb részét, a vizgőzs benzintartó készüléket, olasz cégtől vásárolták. /mti/

15.05/11

- 27 -

nr

bb 36. jubileumi ipari kiállítás békéscsabán

vid/kz/gg/-s ká hk

1968. június 22.

az utóbbi két évtizedben tízszeresére emelkedett az ipari termelés értéke békéscsabán. az iparban foglalkoztatottak száma ugyénezen idő alatt háromszerről 18.000-re ugrott. e nagyarányú fejlődés dokumentálására, a város újratelepítésének 250. évfordulója alkalmából, szombaton nagyszabású termékbemutató kiállítást rendeztek a város állami, tanácsi és szövetkezeti ipari üzemai békéscsabán. az ipari termékek e parádéján az új konzervgyár, a hűtőház, a forgácsoló és szerszámgépgyár márkás termékei mellett ott voltak a kner nyomda művészi dobozai, címkei, a kötöttárugyár habkőnyű csipkemintás bébi, gyermek és női kötött holmijai, továbbá a férfifehérnemlőgyár termékei. a jubileumi kiállítást vantara jános, a városi tanács vb elnökhelyettese nyitotta meg. /mti/

bb 39. csehszlovák tábor- negyedek a balatoni kempingekben

vid/kz/gg/-s ká

1968. június 22.

évek óta visszajáró törzsvendégnek számítanak a csehszlovák turisták a balatoni kempingekben. az idén is mindjárt az ideny kezdetén nagyobb számú csehszlovák turista kereste fel a tóparti táborokat. a személygépkocsikon érkező magánturisták mellett a csehszlovák bányák és ipari üzemek szakszervezeti bizottságai is népes csoportokban nyaraltatják dolgozóikat a magyar-tenger partján levő sátoztáborokban. az alsóörsi kempingbe szombaton érkezett meg a csehszlovák munkások első anyarató-csoportja. alsóörsön kívül balatonfüreden és balatonakaliban alakítanak ki a kempingeken belül a csehszlovák vendégeknek külön tábornegyedeket. csaknem husz csehszlovák társas üdülő - csoportot várnak a balaton déli partjára is. /mti/

bb 40. befejeződött az ország egyetlen burgonyakeményítő gyárának rekonstrukciója

vid/kz/gg/-s ká hk

1968. június 22.

befejeződött az országos szeszipari vállalat demecseri burgonyakeményítő gyárának mintegy 35 millió forintos költséggel végrehajtott rekonstrukciója. az országban ez az egyetlen burgonyakeményítő gyártással foglalkozó üzem. elavult épületeinek, berendezéseinek teljes felújítását 1966-ban kezdték meg. a járulékos létesítmények megépítésével megteremtették a feltételeket annak, hogy későbbi időpontban kisebb beruházással a kukoricakeményítő gyártását is megkezdhessék. a rekonstrukció eredményeként az üzem napi termelése 25 vagonról 30 vagonra emelkedik. /mti/

15.10/11

- 28 -

bb 37. súlyos baleset az almásfüzitői timföldgyárban

b vid-kz/tné szb ká

1968. június 22.

egy életveszélyes és három könnyebb égési sérülést okozott az almásfüzitői timföldgyár kalcináló kemencéjénél keletkezett üzemzavar. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint a gyár nemrégiben üzembehelyezett nyugatnémet gyártmányú kalcináló kemencéjének egyik adagoló ciklon tornyában nagy mennyiségű timföldhidrát akadt fenn, ami később hirtelen zúdult le a kemencébe. az ötven méter hosszú forgó kemencetestben a túladagolás miatt keletkező túlnyomás kiszakította a kemence égőfejét. a nyitáson át 1100-1200 celsius fokos timföld tömeg zúdult a kezelőterembe. a teremben tartózkodó munkások közül szegedi jános az izzó anyagon át igyekezett menekülni és súlyos égési sebeket szenvedett. társai, varga istván, benzik ferenc és a segítségükre siető fülöp jános könnyebb égési sérülést szenvedtek. szegedi jánost a tatabányai kórház baleseti sebészetén ápolják, állapota életveszélyes. három társát elsősegély nyújtás után hazaengedték. a baleset okainak kivizsgálására bizottság alakult. /mti/

bb 41. derűsebb, nyugodtabb, naposabb idő várható vasárnapra

1 tz/lk szb ie

1968. június 22.

az a hidegfront, amely igen nagy sebességgel halad át európa nagy részén nyugatról keletre, szombaton délben elérte a helsinki-riga-bukarest-athén vonalat, ahol 200-300 kilométer széles sávban okoz kiterjedt esőzéseket. besszarábiában és a balkán félsziget keleti részén ugyanakkor orkánszerű szél dühög, amelynek sebessége egyes helyeken - például várna környékén - meghaladja az óránként 80-100 kilométert is.

a front vonal mögött, tehát közép-európa felett viszont megnyugvás következett be az időjárásban. kevesebb a felhő, csapadék szombaton a kora délutáni órákig sehol sem hullott, és megkezdődött a lassú felmelegedés. a szél gyengülése nálunk is érződött.

kontinensünk nyugati partvidékére, elsősorban a brit szigetekre, észak-franciaországba, a benelux-államokba és skandinávia nyugati részére ugyanakkor enyhe óceáni levegő áramlik nagy esőzéseket okozva. ez a meleg levegő kelet-északkeleti irányba vonul. így bennünket valószínűleg elkerül, hacsak „arcvonala”, meg nem nyulik dél felé.

/folyt.köv./

15.15/gy

- 29 -

bb 41. /derűsebb, nyugodtabb, ... 1. folyt./-szb

szombaton a napi középhőmérséklet körülbelül 3 fokkal maradt a sokévi átlag alatt, budapesten kora délután 21 fokot mértek. vasárnap azonban már valószínűleg megközelítjük az átlagot. vasárnap estig hazánkban előreláthatóan nyugodtabb, csendesebb, naposabb idő lesz, csak kisebb felhőátvonulások várhatók, de eső nélkül. az éjszakai minimum 10, a nappali maximum 25 fok körül lesz. /mti/

-. -

bb 42. semmelweis-émlékezés salgótarjánban

vid-fm/mné szb ká

1968. június 22.

semmelweis ignác születésének 150. évfordulója alkalmából szombaton tudományos emlékülést tartottak a salgótarjáni 580 ágyas új kórház aulájában. dr. merényi sándor szülész-főorvos mondott emlékbeszédet, majd tudományos referátumok hangzottak el a szülészeti-nőgyógyászat, a kórházi gyógyítás legújabb módszereiről. /mti/

-. -

bb 43. tanévzáró a debreceni kossuth-Lajos tudományegyetemen

vid-fm/tné szb ká

1968. június 22.

szombaton tanévzáró és diplomakiosztó ünnepséget tartottak a debreceni kossuth Lajos tudományegyetemen. dr. rapcsák andrás rektor köszöntötte a résztvevőket, közöttük a kijevei sevcsenko egyetem ifjusági küldöttségének tagjait.

a tanév munkáját dr. kónya istván egyetemi tanár, oktatási rektorhelyettes értékelte, majd a végzett hallgatók diplomáinak kiosztására került sor. a bölcsészettudományi karon 182, a természettudományi karon pedig 240 hallgató szerzett diplomát. /mti/

-. -

15.20/gy

- 30 -

ME

bb 45. hazánkba érkezett a. h. boerma, a fao vezérigazgatója

i jf/tr-ju ie hk

1968. június 22.

szombaton hazánkba érkezett a. h. boerma, a fao vezérigazgatója, p. lamartine yates a fao európai regionális képviselője és d. walton kabinetfőnök.

a vendégeket a ferihegyi repülőtéren dr. dimény imre mezőgazdasági- és ételmezésügyi miniszter, kazareczki kálmán mezőgazdasági és ételmezésügyi miniszterhelyettes, a fao magyar nemzeti bizottságának elnöke és dr. karcsai károly, a fao magyar nemzeti bizottságának főtitkára, a nemzeti bizottság több tagja, valamint a külügyminisztérium és a mém vezető munkatársai fogadták.

a. h. boerma, ur, a fao vezérigazgatója, aki 1967 novembere óta áll a szervezet élén, a repülőtéren az mti munkatársának elmondotta:

- a 117 fao-tagállamból vezérigazgatói működésem alatt eddig csak néhányat látogattam meg. az utiprogramban az elsők között szerepelt Magyarország - amely 1968 januárja óta tagja a fao-nak, s ahova tudomásom szerint első ízben érkezik hivatalos látogatásra az ENSZ ételmezési és mezőgazdasági szervezetének vezetője.

- a szervezet legfontosabb feladatának változatlanul azt tartom: fogja össze a világ erőit az éhínség elleni harcban. örömmel közölhetem, hogy az elmúlt időben ezen a téren biztató jelek mutatkoznak.

- ami mostani látogatásomat illeti, elmondhatom, hogy Magyarország és a fao között máris jó partneri viszony alakult ki. Magyarország kétség kívül sokat tehet a szervezet céljaiért, s ugyanakkor olyan segítséget is remélhet, amely hozzájárul a magyar gazdasági élet fejlődéséhez. elsősorban a más országokban elért eredményeknek a fao közreműködésével való átadására gondolok. remélem, hogy egymás kölcsönös támogatásában a következő időszak újabb eredményeket hoz - mondotta a. h. boerma, vezérigazgató. /mti/

15.25/gy

-. -

ME

- 31 -

bb 44. arany- és ezüstlakodalom egy családban

a vid fm/mné-ju ká hk

1968. június 22.

szombaton tartotta aranylakodalmát nagy miklós debreceni lakos és felesége: lányuk, sziráki istvánné pedig ugyancsak ezen a napon ünnepelte ezüstlakodalmát, a nagy családi eseményen gyerekek, unokák, rokonok köszöntötték az ünnepeltet. /mti/

bb 46. művésztelep az egervári várban

vid-fm/tné-ju ká hk

1968. június 22.

szombaton művésztelep nyílt a zala megyei egerváron, a várkastélyban. június 22-től július 15-ig az ország különböző területeiről érkezett harminc fiatal képzőművész dolgozik és tanul a telepen. a munkát bernáth aurél kossuth-díjas festőművész irányítja. az egerváron készült művekből a telep bezárásakor kiállítás rendeznek a fiatal képzőművészek. /mti/

bb 49. déldunántuli képzőművészek kiállítása zalaegerszegén

vid/fm/mné-ju ká hk

1968. június 22.

zalaegerszegen szombaton megnyílt a déldunántuli képzőművészek kiállítása. a tárlatot kustos lajos, a városi tanács vb. elnöke nyitotta meg. /mti/

15.30

- 32 -

bb. 47. nemzetközi szeminárium keszthelyen

i ms/gk/sr/1l hk

1968. június 22.

a magyar tudományos akadémia mezőgazdasági ökonómiai és üzemszervezési bizottsága június 24 és július 3 között nemzetközi szemináriumot rendez a keszthelyi agrártudományi főiskolában. a tiznapos tanácskozással 17 országból mintegy 70 külföldi tudós érkezik, akik magyar kollégáikkal az ökonómiai modellek és kvantitatív módszerek alkalmazásának lehetőségeit vitatják meg a mezőgazdasági döntésekben és tervezésben. a korszerű ökonometriai módszerek ugyanis a legutóbbi egy-másfél évtizedben az agrárgazdaságban is tért hódítottak. a tudományos munka itt olyan eljárásokat és modelleket szolgáltat, amelyek segítségével nagymértékben lehet tökéletesíteni a mezőgazdaságra vonatkozó döntéseket, a mezőgazdaság tervezését. ezeknek a módszereknek a fejlesztésén világszerte egyre behatósabban dolgoznak az agrárgazdaságtan szakemberei. /mti/

bb. 48. ady-szobrot avatnak a kadanai pickeringben

t fe/lk/sr/1l hk

1968. június 22.

vasárnap ünnepség színhelye lesz a toronto melletti pickering. a kanadai kossuth betegsegélyező egyesület régi vágya teljesül: felavatják ady endre bronzszobrát.

a magyarok világszövetségének elnöksége az avatóünnepség alkalmából üdvözlő táviratot küldött. ebben a többi között hangsúlyozza: - őszinte elismerésünket és nagyra becsülésünket fejezzük ki önöknek, hogy nemzeti öntudatuk és hazafias ragaszkodásuk bizonyosságul emléket állítanak a magyar nép nagy költőjének, ady endrének a róla elnevezett parkban. ady endre ércbe öntött képmása, amelyet csorba géza szobrászművész készített, s amelyet a magyarok világszövetsége szerető ajándékként küldött a távoli kanada földjén élő magyaroknak, emlékeztesse önöket édes szülőhazánkra és legyen szimbóluma a testvéri együvé tartozásnak mind a szülőhazában, mind a külföldön élő és hazájukat, népüket szerető magyaroknak - hangzik a távirat. /mti/

15.35/gy

- 33 -

bb. 50. hétfői jelentések a gabonaföldekről - északon meggyorsult az aratás

8 vid cs/tné/11 hk

1968. június 22.

a hét második felében érkezett szörványos esők, zivatarok az ország több vidékén jótékonyan hatottak a régóta száraz mezőkre: az őszi gabonafélék érését kissé lassították, normalizálták, a kapásokat, takarmányféléket felüditették. ugyanakkor a szárazan maradt vidékeken tovább gyorsult a gabonafélék érése. a hétfői jelentések szerint borsod megye egyes területein tapasztaltak már szemszorulást is, ami sürgeti az aratókat. szombaton már több mint 200 kombájn aratott az ország legészakibb szántóföldjein: a mezőkövesdi, mezőcsáti, a szerencsi járásban, valamint a bodrog-közben, az őszi árpából eddig másfél ezer hold termését takarították be. az alföldi jellegű tájakon kétmenetes aratással gyorsítják a betakarítást. több termelőüzemben teljesen végezték már a kombájnolással is. néhány közös gazdaság 16 mázsán felüli átlagtermést jelentett. legutóbb megkezdték az aratást a taktózi és a hajómenti termelő-üzemekben is, ahol a gabonaféléket teljes egészében kombájnnal aratják. a környék gazdasági csatlakoztak a betakarítási versenyhez, a vezetőség üsztönző bérezési módszerekkel serkenti a minél gyorsabb aratást. több gazdaságban premizálják az alacsony tarlót és a szemvesztés csökkentését.

győr-sopron megyében - minden eddiginél korábban - már nemcsak az őszi árpát, de sokhelyütt a búzát is nagy erővel aratják. a hét második felében érkezett lehűlés és a helyenkint tapasztalt kiadós eső lassította az aratási munkákat, ugyanakkor a viaszérésben levő kenyérgabonának még sokat használt. az átmeneti kényszerpihenő után szombaton a kombájos brigádok folytatták a rendrevágott őszi árpa felszedését. fejér megyében a hétfői esőzések nyomán javultak a termés-kilátások. a szakemberek szerint a gabonafélék átlagai megközelítik a tervezett szintet. a megye termelőszövetkezeteinek több mint fele kezdte meg az aratást, az 54 közös gazdaság gabona tábláin szombaton már 170 kombájn vágta, csepegetta az őszi árpát, a megye déli részén pedig a búzát is. a koránérő búzafajták aratását 25 tsz kezdte meg. hajdubiharban hónapok óta most először kaptak kiadós esőt a mezők.

/folyt.köv./
15.45/11

11/11/11

- 34 -

bb. 50. / hétfői ... folyt./ 11

különösen a kapásokra érkezett jókor a bő csapadék, de a gabonaföldek is felfrissültek. a hét végén már 300 kombájn dolgozott a termelőüzemek határában. az álmosdi táncsics tsz befejezte az őszi árpa aratását, s 170 hold átlagában a termés meghaladta a 16 mázsát. a hajduböszörményi béke tsz-ben újfajta rakodási eljárást vezettek be: a központi raktár mellett betonból silógödört építettek, s a földekről érkező szállító kocsik ebbe engedik a gabonát, s innen kanalas szállító szalag továbbítja a rendeltetési helyére.

a duna-tisza közén az utóbbi néhány nap alatt megismétlődtek az évszakok: a hét eleji forróság után tavaszias idő következett, majd igazi nyári záporok, egyes vidékeken jeges esők pásztyáltak a vidéket. megyeszerte telassult a gabona érése és felfrissültek a kapások. a kecskeméti járás termelőszövetkezeteiben a hét végére befejezték az őszi árpa aratását. a felszabadult gabonaföldeken meggyorsult a tarlóvetés. egyes gazdaságokban a csapadék már földben találta a tarlóba vetett növények magját. a kiskunsági homokhátságon szombaton 300 kombájn és rendrevágó aratógép dolgozott. a megye legnagyobb kenyérgabona termő körzetében, bácskában még várnak az aratással. az intenzív buzafajták - a szakemberek véleménye szerint - még jól hasznosítják a napokban lehullott csapadékot. a viharsarok egyes területein a hosszú szárazság után a vihar okozott károkat. a mezőkovácsházi járásban tízezer holdnyi területen főleg a kukorica, a cukorrépa, a zöldségfélék tábláit sújtotta a terméshetesi csapás. a károk felmérése megkezdődött, s az előzetes becslés szerint 15-20 százalékos a jégkár. szombaton reggel itt is kényszerpihenőt tartottak az aratók, de dél körül ismét rajt-hoz álltak a kombájosok és a kéveköti aratógépek. a megyében 100 termelőüzem látott hozzá az új termés betakarításához. az aratóbrigádok nyomán megindultak a bálázó gépek és a szántó traktorok is. a mezőkovácsházi, az orosházi járásban, valamint gyula és békéscsaba környékén az aratással párhuzamosan megkezdték a tarlóvetéseket.

borsod megyében mintászerűen gondoskodnak a gabona betakarító brigádok ellátásáról. az aratópálinka és a sózott szalonna már „kiment a divatból”, a kombájn-vezetőknek, traktorosoknak hűsítő italt, hideg teát, fekete kávé viznek ki a földekre. a szalonna helyett izletes és bőséges ebédet adnak mindenütt és árnyékos sátorokban, terített asztaloknál szolgálják fel az aratóknak.

/folyt.köv./
15.50/11

- 35 -

11/11/11

bb. 50./ hétfői ... 2. folyt./ 11

az utóbbi napok eszései „lélegzethez” juttatták a hajdusági öntöző-brigádokat is. nádudvaron, továbbá püspökladányban és hajdusoboszlón négy hete éjjel-nappal egyfolytában dolgoztak, most ellenőrzik a gépeket, kijavítják a hibákat, hogy szükség esetén ismét teljes erővel munkába állíthassák a szivattyukat. fejér megyében a mezőfrissítő esők után rohamos fejlődésnek indultak a kukorica, a cukorrépa és a napraforgó ültetvények. ugyanakkor az elszaporodó gyomok ellen a hétfői napokon körülbelül tízezer tsz-gazda kapás brigádjai vonultak ki a földekre. általános megállapítás, hogy korábban egyetlen évben sem voltak ilyen tiszták a kukorica táblák./mti/

bb. 53. ifju képzőművészek alkotóháza villányban

a vid fm/.mné/11 hk

1968. június 22.

szombaton benépesült a villányi szőlőhegyen az ifju képzőművészek részére létesített alkotóház, amelyben az ország különböző részeiből érkezett tizenöt fiatal művész kezdte meg a munkáját. a telepnek azok az első vendégei, akik korábban már résztvettek egy siklósi táborozáson és munkájuk eredményét a várfesztivál alkalmával a lovagteremben nyílt kiállításán mutatták be. most három hétig maradnak a villányi alkotóházban, amelyet azután a fiatal művészek újabb csoportjai vesznek birtokukba.

a művésztelepet a siklósi járási tanács és a kisz-bizottság egy elhanyagolt villából, háromszázezer forintos költséggel és jelentős társadalmi munkával hozta létre azzal a céllal, hogy a festői környezetben tehetséges művészfiatalokat lásson vendégül. az egész éven át működő telep fenntartásához a járás üzemei, intézményei, termelőszövetkezetei ezer forintos „részfegyek”, vásárlásával járulnak hozzá. a szobrászok munkáját a közelben kitermelt kő- és márványtömbökkel segítik. az alkotóház fenntartói ellenszolgáltatást nem várnak, mindössze azt remélik, hogy az alkotóháznak adományozott szobrokból később szabadtéri muzeumot létesíthetnek./mti/

--

- 36

15.55/11

W. K.

bb. 51. programon kívül: rögtönzött kórushangverseny győrtt a városi tanács épülete előtt - nagy sikerrel zárult győrtt az 1. országos zenei nevelési konferencia

b vid-fm/mné/gy/hk

1968. június 22.

szombaton győrtt végetért az 1. országos zenei nevelési konferencia. az ország különböző részeiből és a külföldről érkezett zenepedagógusok egy hét alatt husz szakmai előadást hallhattak, ezenkívül naponta bemutató tanításokon, közös műzsikáláson ismerkedtek meg a legújabb zenepedagógiai módszerekkel.

a konferencia zenei programja még pénteken este zárókoncerttel ért véget, amelyet a rába művelődési házban tartottak meg. a hangverseny után a résztvevők - több mint hatszázán - énekeszével vonultak végig a város korzóján, majd a városi tanács épülete előtt rögtönzött kórushangversenyt adtak szőnyi erzsébetnek, a zeneművészeti főiskola tanárának vezetésével. az érdekes koncertnek - bár már este tíz óra is elmúlt - sok hallgatója volt.

szombaton délelőtt a rába filmszínházban került sor a konferencia munkájának értékelésére. szőnyi erzsébet mondott köszönetet győr város tanácsának azért, hogy - külföldi példára - győr vállalkozott az országos zenei nevelési konferencia megrendezésére, amelyet ezentúl rendszeresen a „folyók városában” bonyolítanak le.

a zenei tanácskozás megrendezésének fontosságát kodály zoltán is többször hangsúlyozta. az idén - a népiskolai törvény megalkotásának 100. évfordulóján - megvalósult a régóta dédelgetett terv, amely a jövőben alkalmas arra is, hogy a zenepedagógiával foglalkozók számot vessenek arról, hogyan gazdálkodnak azzal az örökséggel, amelyet kodály zoltán hagyott rájuk./mti/

--

bb. 52. husz év alatt 10 000 tanárt képeztek egerben - jubileumi tanévzáró ünnepség az egeri tanárképző főiskolán

vid-fm/tr/gy/hk

1968. június 22.

az egeri tanárképző főiskolán szombaton rendezték meg a 20. tanévzáró ünnepséget. a jubileum alkalmából szűcs lászló igazgató méltatta a két évtized eredményeit. elmondta, hogy a főiskola - fennállása óta - több mint 10 000 tanárt nevelt az oktatásügy számára. az idén 172 hallgató fejezte be főiskolai tanulmányait, akik a tanévzáró ünnepségen vették át általános iskolai tanári diplomájukat./mti/

--

16.00/e

-37-

W.

bb. 54. napi ötszáz mázsa zöldségféle heves megyéből

a vid-cs/mné/gy/hk

1968. június 22.

heves megye híres kertészeiben az idén különösen nagy szerepe volt az öntözésnek s a gondos növényápolásnak. a több mint 6 000 holdas ültetvényekről szombaton már a 200. vagon zöldséget is piacra küldték a megye közös gazdaságai s a napi szállitvány kvótája elérte az 500 mázsát. a hét folyamán számosz szántóföldi zöldség is piacra került. uborkából 25-30, főzötökből 100 mázsa volt a napi szállitvány súlya. a paradicsom érése nemrég kezdődött, a termés kötődése a hosszú szárazság miatt gyengének mutatkozik. viszont kiemelkedő termést adnak idén a meggyesek. a beérésre és a közvetlen fogyasztásra egyaránt kitűnő üveggyegek idén már 20 vagonnal exportáltak és további 5 vagonnyit küldtek a hazai feldolgozó ipar részére. előreláthatólag a jövő héten piacra kerül a korai körte is./mti/

bb. 55. hortobágyi lovas-napok

a vid-cs/mné/gy/hk

1968. június 22.

hortobágyon, a mátai Lovaspályán szombaton ünnepélyes felvonulással megnyitották a már hagyományos lovas-napokat. több mint 5 000 főnyi érdeklődő előtt dr. angyal lászló a hortobágyi intézőbizottság titkára mondott beszédet. hangsúlyozta, hogy a hortobágyi puszta nyári programjának nyitánya a most kezdődő lovas-napok esemény-sorozata. az idei műsort a cseh-szlovák lovasok részvételével nemzetközi jellegűvé tették.

szombaton délután megtartották a díjugratás középöntőjét, majd sor került a staféta-ugratásokra is. az esti órákban bemutatták a hortobágyi lakodalmas zenés, táncos népi lovasjátékot, amely különösen nagy sikert aratott. a népi hagyományokon alapuló régi pásztor és lovasjátékok felújításában részt vettek a hortobágyi csikósok és pásztorok, valamint a debreceni járműjavító vállalat népi együttesének tagjai. a hortobágyi lovas-napok vasárnap egésznapos programmal, étel- s italsátrakkal várja a látogatókat. megrendezik az összetett fogatversenyt, az akadály és ügyességi hajtás versenyeket és a díjugrató csapatversenyeket. sor kerül a csikósok sik-versenyére és az egyéni díjugrató versenyekre, odaítélik a hortobágyi díjat. a programot a hortobágyi lakodalmas lovasjáték bemutatójával zárják./mti/

16.00/g

- 38 -

bb. 56. budapestre érkezett otto mitterer osztrák kereskedelmi és iparügyi miniszter

ok/gy/la

1968. június 22.

dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter meghívására szombaton budapestre érkezett otto mitterer osztrák kereskedelmi és iparügyi miniszter. a minisztert hivatalában fogadta dr. biró józsef és eszmecserét folytattak a két ország közötti gazdasági kapcsolatok további fejlesztésének lehetőségeiről. egyetértésre jutottak abban, hogy mindkét résznél megfelelő intézkedéseket tesznek a gazdasági együttműködés szélesítése érdekében.

a megbeszélés után dr. biró józsef otto mitterer tiszteletére ebédet adott, amelyen részt vett dr. kurt enderl, az osztrák köztársaság budapesti nagykövete, valamint dr. szalai béla külkereskedelmi miniszterhelyettes. a miniszter kíséretével együtt vasárnap visszautazik bécsbe./mti/

bb. 57. országos énekkari minősítő hangverseny és jubileumi kórustalálkozó tokajban

vid-fm/mné/gy/la

1968. június 22.

tokaj községben szombaton megkezdődtek a harmadik országos énekkari minősítő hangverseny eseményei. ezen a napon a dalostalálkozó résztvevői a tokaji erkel ferenc vegyeskört köszöntötték, amely most ünnepli fennállásának 65. évfordulóját. a látványos jubileumi ünnepséget a bodrog és a tizza torkolatánál, a fináncdomb alatt kiképzett teraszon tartották meg. az ünnepségen tíz kórus dalosai köztük szolnokiak, szerencsiek, mezőberényiek, pécsbányatelepiek és mezőkeresztesiek - erkel ferenc himnusz-át és kodály jelige című művét adták elő. a jubiléum erkel ferenc kórusnak a kpvsz borsod megyei bizottsága zászlót ajándékozott, majd ünnepi hangverseny volt./mti/

- 39 -

17.10/gy

He

bb. 58. a 25. heti Lottó nyereményjegyzéke

tr/1a/gy/La

1968. június 22.

a 25. játékhétre beérkezett 5 876 939 darab Lottószelvény. Öttalálatos szelvény nincs. négytalálatos 44 fogadó ért el, a nyereményösszeg a nyereményilleték levonása után egyenként 80 140 forint. a háromtalálatosok száma 4 995, nyereményük az illeték levonása után - egyenként 353 forint. a kéttalálatos szelvények száma 148 047 darab, ezekre 15 forintot fizetnek./mti/

bb. 59 orgonahangverseny békéscsabán

vid-fm/mné/gy/La

1968. június 22.

békéscsabán „zene és költészet”, címmel nyári hangversenysorozatot rendeznek. az egyik kiemelkedő eseményre szombaton került sor: első alkalommal rendeztek orgonahangversenyt a katolikus templomban. hazánk egyik legszebbhangu orgonáját pécsi sebestyén orgonaművész szólaltatta meg, közreműködött werner mária, az állami operaház magánénekesse./mti/

bb. 60. impozáns szabadtéri színpadot avattak a tatabányai óparkban

vid-kz/tné/ká/gy/La

1968. június 22.

nagyszabású kulturális esemény színhelye volt szombaton a híres tatabányai ópark. a tatabányai nyári játékok nyitányaként - erkel hunyadi lászló című operájának bemutatásával - felavatták a város 2 500 személyes új szabadtéri színpadát. a margit-szigeti szabadtéri színpadhoz hasonló létesítményre a lakosság és a környező üzemek dolgozóinak körülbelül egymillió forint értékű társadalmi munkáján felül hétmillió forintot költöttek. a szép környezetben fekvő színpad külön látványossága az automata berendezésekkel szabályozható vízfűgöny. a mesterséges zuhatag részben a különleges dísznövényeket öntözi, részben pedig a nézőtér levegőjének hűtésére szolgál./mti/

17.25/gy

- 40 -

W

bb. 61. „musica hungarica”, hangverseny a köröshegyi templomban

vid-fm/mné/gy/La

1968. június 22.

a somogyi napok alkalmából a köröshegyi árpád-kori templomban az idén is megrendezik a „musica hungarica”, hangversenysorozatot. szombaton este volt az első koncert, amelyen csajbók terézia, szendrey-karper lászló, sándor judit, kistétényi melinda, valamint a magyar rádió és televízió gyermekkara lépett fel nagysikerrel. a hangversenyt július 6-án és 20-án, augusztus 10-én és 24-én, valamint szeptember 7-én megismétlik./mti/

bb. 62. a dombóvári együttes nyerte az okis országos táncversenyének fődíját - hatszázhetven népi táncos seregszemléje pécsen és siklóson

b vid-fm/mné/gy/La

1968. június 22.

a kisipari szövetkezetek 8. országos táncversenyére bekerült 17 együttes szombaton a pécsi nagy lajos gimnáziumban „mérkőzött”, a legjobbakat megillető díjakért. a verseny után a városközpontban, a széchenyi téren jöttek össze színvonalas népviseletben a táncosok, ahol a zsűri nevében simon Antal, a pécsi „mecsek”, együttes vezetője értékelte a 17 együttes 670 táncosának és vezetőinek teljesítményét.

- a produkciók bizonyították - mondta -, hogy az ország legkülönbözőbb tájainak folklórját, jellegzetes táncait, új feldolgozásokat bemutató együttesek a hazai tánc csoportok élmezőnyébe tartoznak. a rangos, színvonalas találkozó méltán fejezte ki a magyar táncművészet jelenlegi helyzetét. a csoportok többségénél a pedagógiai munkát, a táncok magas színvonalu előadását kell elsősorban dicsérni.

a dombóvári együttes nyerte el a fődíjat, az okis elnökségnek vándorszerlegét; a legjobb koreográfia díját a mohácsi, a legjobb betanítás díját a makói együttes vezetője, míg a legjobb férfialakítás díját a gyulai, a női alakításét a kalocsai együttes szóltótáncosai kapták. a tápéi és turkevei együttesek zenekari megosztva részesültek a legjobb zenekíséret díjában.

/folyt. köv./

17.55/gy

- 41 -

18.25

75

bb. 62. / a dombóvári folyt./ gy

a díjakat kelenhegyi emil, az okisz elnökhelyettese adta át. jó utat és sok sikert kívántak a találkozón a dombóváriaknak, akik háromhetes franciaországi, a paksi együttesnek, amely lengyelországi vendégszereplésre indul a közeljövőben, a mohácsi táncosok július második felében a zágrábi nemzetközi folklórfesztiválon vesznek részt.

az országos találkozó résztvevői este a pécsi és a siklósi szabadtéri színpadokon adtak műsort. vendégként fellépett a lengyelországi nowy targi „podhale”, ének- és tánc-együttes, a pécsi mecsek együttes és a pécsi szövetkezeti szimfonikus zenekar is./mti/

bb. 63. megérkezett a 10. német parasztkongresszuson részt vett magyar mezőgazdasági küldöttség

il la

1968. június 22.

dr. gergely istván mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes vezetésével a 10. német parasztkongresszuson részt vett mezőgazdasági küldöttség szombaton hazaérkezett. a kongresszuson kívül részt vettek a 16. lipcse-markkleebergi mezőgazdasági kiállítás megnyitóján, majd tanulmányozták az ndk mezőgazdasági üzemeinek munkáját és a mezőgazdasági gépgyártást.

a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren dr. soós gábor miniszterhelyettes, a mém és az ndk budapesti nagykövetségének vezető munkatársai fogadták./mti/

18.55/11

- 42 -

19⁰⁰

f

bb.64. időjárásjelentés

gk/il la

1968. június 22.

a meteorológiai intézet jelenti szombaton 19 órakor:

lassu melegedés

várható időjárás vasárnap estig:

kisebb felhőátvonulások, eső nélkül. az északnyugati, nyugati szél tovább mérséklődik. a nappali fölmelegedés kissé erősödik. várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 25 fok körül./.. mti/

bb.65. elhunyt /roubal /rubányi/ vilmos

1 ol/gk/il la

1968. június 22.

életének 91. évében szombaton elhunyt roubal /rubányi/ vilmos, a magyar állami operaház nyugalmazott karnagyátja, kiváló művész.

budapesten született 1877-ben. a nemzeti zenéjében tomka, gobbi és benkő, a zeneakadémián koessler növendéke volt. 1897-ben mint brácsás került az operaház zenekarába, később korrepetitorként, majd 1913-tól nyugdíjba vonulásáig mint karnagyatka működött. nyugdíjba vonulása után sem vált meg az operaházról, továbbra is rendszeresen hetenként háromszor bejárta a dalszínházba, s mint énekpedagógus, az operák - leginkább wagner-művek - betanítója, haláláig aktívan dolgozott. a munkában töltött hét évtized alatt növendékei között volt rózsá lajos, pataký kálmán, némethy ella és az operaház mai élgárdájának számos tagja.

nemcsak mint hangszeres előadóművész énekpedagógus, hanem mint zeneszerző is ismert volt. kamarazenei műveket, továbbá egy szimfóniát is komponált.

temetéséről később intézkednek./mti/

- 43 -

19⁰⁰

f

MUNKASZÁM:

C/82

FELVÉTEL:

643

Készítette:

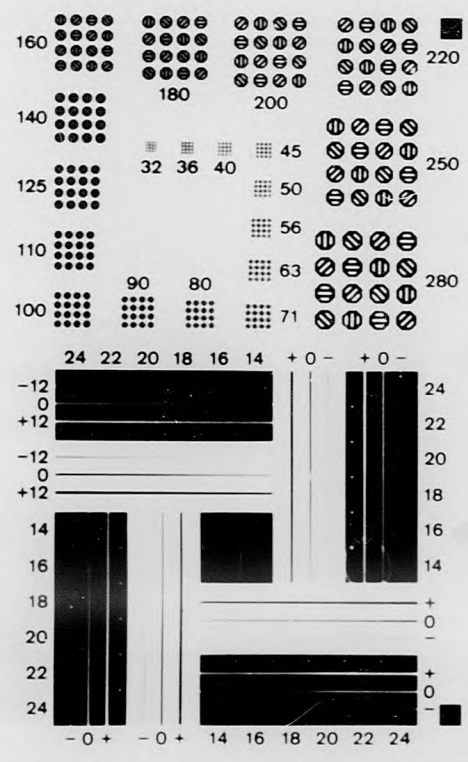
STROHNE' A

OSZK.

1990



1: 1/0



FOLYTATÁS